Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



52. Jahrgang | 10. Kalenderwoche | Donnerstag, 10. März 2016 | Nummer 10

Öffentliche Bekanntmachung

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, den 15. März 2016, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen,
laden wir Sie hiermit freundlich ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 16.02.2016
3. Frühlingserwachen 2016 in Hilzingen
   - Genehmigung eines verkaufsoffenen Sonntags
   - Befreiung von der Reisegewerbekartenpflicht
4. Sanierung Rathaus Hilzingen
   Teilaufhebung des Sperrvermerks für die Erneuerung des Zählerschranks
5. Vergabe einer Straßenbezeichnung in Hilzingen
6. Vereinbarung zwischen dem Landkreis Konstanz und den Gemeinden des Müllabfuhrzweckverbandes
7. Gesamtsanierung des Rathauses Hilzingen
   - Vorstellung der Planer
8. Sanierungsrechtliche Genehmigung gemäß § 144 Abs. 2 BauGB
   - Flst.Nr. 374/2, Gemarkung Hilzingen,
     Veräußerung und Eintragung einer Grundschuld
9. Überarbeitung der Prioritätenliste
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Rupert Metzler, Bürgermeister

Wahlaufruf Landtagswahl 2016

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Am Sonntag, 13. März 2016, findet die Wahl zum 16. Landtag von Baden-Württemberg statt. »Nur wer zur Wahl geht, bestimmt mit, wer das Land Baden-Württemberg in den nächsten fünf Jahren repräsentiert und regiert. Alle Wahlberechtigten sind deshalb ausdrücklich aufgerufen, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und damit auch zu einer überzeugenden Wahlbeteiligung aktiv beizutragen«.

Für fünf Jahre werden die Abgeordneten über zentrale Themen unseres Bundeslandes bestimmen. Dazu brauchen diese einen klaren Wählerauftrag, somit also am besten eine hohe Wahlbeteiligung.

Der Landtag in Baden-Württemberg ist für viele Bereiche unseres täglichen Lebens zuständig, wie Bildung, Polizei, Wirtschaft und Soziales. Die Entscheidung darüber, welche Personen beziehungsweise Parteien diese Themen maßgeblich bestimmen, haben wir am kommenden Sonntag selbst in der Hand. In vielen Ländern der Welt gibt es keine freien, geheimen und gleiche Wahlen. Nutzen wir unser Recht darauf. Gehen wir alle wählen und stimmen mit unserer Stimme ab, damit die gewählten Volksvertreter einen klaren Auftrag bekommen.

»Wählen ist nicht nur Bürgerpflicht es ist vor allem unser Bürgerrecht. Nutzen wir es«

Ihr Bürgermeister

Rupert Metzler

Öffentliche Bekanntmachung

Hinweise und Bekanntmachungen zur Landtagswahl am kommenden Sonntag (13. März 2016)

Ergänzend zu den bereits im Mitteilungsblatt veröffentlichten Informationen möchten wir noch einige Hinweise geben.

- Wie bereits in der Amtlichen Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl am 25. Februar 2016 mitgeteilt, treten die beiden eingerichteten Briefwahlvorstände am 13. März 2016 um 15.30 Uhr zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses im Rathaus Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, zusammen. Ein Briefwahlvorstand tagt im Trauzimmer, 2. OG., der zweite in den neuen Räumen des Bürgerbüros.

- Am Freitag, den 11. März 2016, können Sie noch bis 18 Uhr Briefwahlunterlagen beantragen. Hierfür ist das Wahlamt im Rathaus, Zimmer 21, 1. OG, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen bis 15 Uhr besetzt.

- Für Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, besteht darüber hinaus selbstverständlich bis 18 Uhr die Möglichkeit, Briefwahlunterlagen zu »beantragen«. Eine Mitarbeiterin des Wahlamtes steht für solche Fälle unter der Telefonnummer 07731/3809-51 im Rahmen einer Rufbereitschaft zur Verfügung.

- Das Wahlamt im Rathaus, Zimmer 22, 1. OG., Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen, ist am Samstag, 12. März 2016, in der Zeit von 9.30 und 10.30 Uhr besetzt, um die Vorbereitung der Landtagswahl durch die erforderlichen Verwaltungsarbeiten (z.B. Beurkundung der Wählerverzeichnisse) abzuschließen.

- Am Samstag, den 12. März 2016, bis 12 Uhr, können Wahlscheine ersetzt werden, wenn der Wahlberechtigte glaubhaft versichert, dass er den Wahlschein nicht erhalten hat. Für solche Fälle steht ebenfalls eine Mitarbeiterin des Wahlamtes unter der Telefonnummer 07731/3809-51 im Rahmen einer Rufbereitschaft zur Verfügung.

- Am Wahlsonntag ist das Wahlamt in besonderen Fällen den ganzen Tag über telefonisch unter der Nummer 07731/3809-22 oder -51 zu erreichen, z.B. auch für den Fall einer plötzlichen Erkrankung eines Wahlberechtigten. In diesen Fällen kann am Wahlsonntag noch bis 15 Uhr ein Wahlschein beantragt werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31,
E-Mail: info-kommunal@t-online.de
Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen



Am Tag der offenen Tür am kommenden Samstag, 12. März, können sich die Besucher über die Computeria informieren. Dabei können auch erste Schritte am Computer probiert oder gleich ein Termin vereinbart werden.

Computeria hilft weiter

Tag der offenen Tür am 12. März

Hilzingen. Am Samstag, 12. März, findet von 13 bis 17 Uhr in der Hilzinger Computeria, Hauptstraße 59, ein »Tag der offenen Tür« statt.

Durch einen weiteren Mitstreiter, den sach- und fachkompetenten Michael Doppleb, finden Interessierte nun sechs Ansprechpartner für alle Fragen, an Computer, das Internet, die Bildbearbeitung, das Erstellen von Fotobüchern und mehr.

Gerne wird auch Hilfe bei der Handhabung von Tablet oder Smartphone angeboten.

Das gesamte Team möchte sich an diesem Tag vorstellen. Die Computeria ist offen für alle interessierten Gäste. Es gibt keine festen Kurse, das Team geht gerne auf Wünsche und Fragen der Besucher ein. Bei Kaffee und Kuchen können sich die Besucher an diesem Nachmittag über die Einrichtung informieren. Dabei können auch erste Schritte am Computer probiert oder gleich ein Termin vereinbart werden. Einfach mal vorbeischauen, das Betreuerteam steht mit Rat und Tat zur Seite.

Weitere 432 Asylsuchende

Flüchtlingsunterbringung im Landkreis Konstanz

Hegau. Der Landkreis Konstanz muss sich im März laut Mitteilung des Regierungspräsidiums Karlsruhe auf eine Zuweisung von etwa 432 Asylbewerbern einstellen. Damit würde der Landkreis in den ersten drei Monaten des Jahres 2016 insgesamt rund 1.280 Flüchtlinge aufnehmen. Dies entspricht etwa der Hälfte der im gesamten Jahr 2015 (rund 2.470 Personen) im Landkreis aufgenommenen Personen.

Für die Unterbringung der Asylsuchenden werden in diesem Monat Gemeinschaftsunterkünfte in der Singener Straße in Rielasingen-Worblingen und in der Max-Stromeyer-Straße in Konstanz sowie ein Teil der Notunterkunft in der Herrenlandstraße in Radolfzell zur Verfügung stehen. Ebenfalls läuft derzeit die Errichtung zweier Leichtbauhallen an der Schwaketenbadstraße in Konstanz. Mit einer Fertigstellung ist voraussichtlich Ende März oder Anfang April zu rechnen.

Darüber hinaus können frei werdende Plätze in bereits bestehenden Unterkünften sofort wieder belegt werden. Nach 566 Personen im Januar wurden dem Landkreis im Februar 286 Personen zugewiesen. Dabei handelte es sich überwiegend um Familien aus Syrien, dem Irak, Afghanistan und Iran.



Erst vor Kurzem in Hilzingen angekommen, halfen syrische Neubürger bereits bei der großen Transport-Aktion der »Initiative offenes Hilzingen« tatkräftig mit. Unzählige Betten, Tische, Schränke und vieles mehr kamen dabei für zukünftige Neuankömmlinge zusammen. Allen SpenderInnen auch an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Wir begleiten Sie in Ihre eigenen vier Wände ...

... mit für Sie passenden Finanzierungslösungen
... unter Einbindung von Fördermöglichkeiten
... mit kostenfreier Sondertilgungsmöglichkeit
... mit sechs Monaten bereitstellungszinsfreier Zeit



„Gerne unterstütze ich Sie beim Neubau Ihres Wunschhauses und helfe Ihnen dabei, jeden Schritt genau zu planen und in die Tat umzusetzen - bis hin zum ersten Schritt in Ihre eigenen vier Wände!"

Alexander Bonacker
Spezialist für Baufinanzierungen
in unserer Filiale in Hilzingen

Zum Beispiel für das Hilzinger Neubaugebiet „Beim Steppbachwiesle"!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.

Weitere Infos unter:
Volksbank Konstanz I Filiale Hilzingen
Tel. 07732 980-0 I hilzingen@vobakn.de

Volksbank Konstanz

Flexible, handwerklich geschickte
Arbeitskraft
z. B. Rentner/in, auf 450,- €-Basis gesucht.
INOX Drahtseile & Verbindungselemente
Industriepark 206, Gottmadigen
Tel. 0 77 31 / 18 19 20

Zuverlässige Reinigungskraft
für unser Büro in Hilzingen gesucht.
2 x wöchentlich, Tel. 0 77 31 / 872433

caritas
Sozialstation
Hegau-West
Tagespflege St. Martin

Tagespflege
Montag - Freitag 7.30 - 16.30 Uhr



Der Mensch steht mit all seinen Bedürfnissen und Wünschen im Mittelpunkt unseres Handelns.

Ihn in seinem individuellen Menschsein anzunehmen und zu respektieren, ist uns ein besonderes Anliegen.

Durch den Aufbau einer vertrauten Beziehung und gegenseitiger Anerkennung wollen wir unseren Patienten und Gästen eine Unterstützung in ihren Lebensaktivitäten geben.

Wir gehen dabei freundlich, wertschätzend und verständnisvoll mit den uns anvertrauten Menschen um.

Der Mensch wird grundsätzlich als selbständig und verantwortlich für sein Handeln gesehen.

In unserer neu eröffneten Tagespflege mit beschütztem Garten erleben unsere Gäste den Tag in Gemeinschaft!



Adresse
Sozialstation Hegau-West
Leiterin Elisabeth Waibel
Pfarrer-Adler-Platz 1
78244 Gottmadingen
T. 07731/97 04-0
F. 07731/97 04-15
info@sozialstation-hegau-west.de

Leistungen
– Ambulante Kranken- und Altenpflege
– Beratung
– Anleitung in der Pflege
– Gesprächsgruppe „pflegende Angehörige"
– Betreuungsgruppe
– Essen auf Rädern
– Dorfhelferinnen

Energieberatung vor Ort

Hilfe beim Kühlschrankkauf

Hilzingen. Der nächste Termin zur Energieberatung in Hilzingen wird am Montag, 14. März, im Rathaus, Trauzimmer, angeboten. Bitte anmelden unter Telefon 07732/9391234.

Waschmaschine, Kühlschrank oder Wäschetrockner sind große Anschaffungen, die nicht jeden Tag anstehen. Die Auswahl ist nicht immer einfach: Ausstattung, Leistung, Energieverbrauch und Preis lassen sich auf den ersten Blick oft kaum vergleichen. Eine gute Orientierung bietet die vollständig aktualisierte Broschüre »Besonders sparsame Haushaltsgeräte 2015/2016« des Niedrig-Energie-Instituts, die bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale erhältlich ist.

Denn der Blick auf den Energieverbrauch des Wunschgeräts lohnt sich, wie Brigitte Biller, Energieberaterin der Verbraucherzentrale und der Energieagentur Kreis Konstanz, betont: »Effiziente Geräte sind zwar in der Anschaffung teurer, die Mehrkosten gleichen sich aber durch die Einsparungen bei Strom- und Wasserkosten im Laufe der Jahre aus. Der Vergleich der verschiedenen Verbrauchswerte hilft, langfristig Kosten zu sparen«.

Auf einen Blick finden Verbraucher in der Broschüre die effizientesten Kühl- und Gefrierschränke, Waschmaschinen, Trockner und Spülmaschinen, die derzeit auf dem Markt verfügbar sind. Übersichtliche Listen geben Auskunft über Hersteller, Abmessungen sowie die zu erwartenden Betriebskosten in 15 Jahren.

Wer mehr wissen will, kann außerdem nachlesen, wie die Betriebskosten eines Geräts berechnet werden, was es mit Klimaklassen, »Low-Frost« und Vorschaltgeräten auf sich hat und wie Altgeräte korrekt entsorgt werden.

Das Heft gibt es kostenlos in den Beratungseinrichtungen der Verbraucherzentrale Energieberatung oder als Download auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter Tel. 0800/809802400 (kostenfrei) oder direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter Telefon 07732/9391234. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Standesamt Hilzingen

Monat Februar 2016

Sterbefälle:

06.02.2016 Hermann Eugen Dietrich, Hauptstr. 72, 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Zwei weitere Sterbefälle

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Eckbank gepolstert rustikal, Ausziehtisch 80 x 120 cm, 2 Stühle, Orientteppich handgeknüpft 2 m x 3 m, Telefon 07731/65351



Herzlichen Glückwunsch! Ihren 90. Geburtstag feierte Rosina Mayer aus Weiterdingen am Montag, 7. März. Bürgermeister Rupert Metzler überreichte der Jubilarin einen Einkaufsgutschein der Gemeinde sowie die Glückwünsche mit Urkunde des Ministerpräsidenten.

Kreisstraßen auf Prüfstand

Gemeinsame Zustandserfassung in den Landkreisen Konstanz, Ravensburg und Sigmaringen

Hegau. Die Straßenbauabteilungen der Landkreise Konstanz, Ravensburg und Sigmaringen haben sich zusammengeschlossen und werden gemeinsam ihre Kreisstraßen untersuchen. Dazu lassen sie ihre Straßen befahren und messtechnisch erfassen. Darauf aufbauend werden im Anschluss die mittelfristigen Sanierungsprogramme aktualisiert.

Etwa alle fünf Jahre sollte eine Untersuchung des Straßenzustandes vorgenommen werden. Dafür kooperieren die drei Landkreise und haben für die Erfassung ihrer kreiseigenen Straßen nach öffentlicher Ausschreibung einen gemeinsamen Auftrag an die Firma Lehmann + Partner GmbH vergeben. Die Firma aus Erfurt wird mit einem speziellen Fahrzeug die Straßen befahren. Mit hochpräziser Mess- und Erfassungstechnik werden Schäden an den Straßen aufgenommen. Hierzu gehören Risse, Flicken, Spurrinnen, Schlaglöcher oder andere Unebenheiten. »Mit den detaillierten Ergebnissen ist nicht nur erkennbar, auf welcher Straße am dringendsten die Bautrupps anrücken sollten. Es lässt sich außerdem abschätzen, wie sich der Zustand einer Straße in der näheren Zukunft entwickeln wird«, teilen die Straßenbauabteilungen der Landkreise mit.

Das Spezialfahrzeug ist mit Kameras und Messtechnik ausgerüstet. Es ist für einige Tage auf den Straßen in der Region unterwegs. »Die Kameras richten sich ausschließlich auf die Straße«, betont der Projektleiter der Firma. Die Bilder sind notwendig, um die Fahrbahn überhaupt auswerten zu können. »Mit diesen Daten über das Straßennetz ist eine wirkungsvolle Erhaltungsplanung möglich«, ergänzen die Straßenbauabteilungen. Die genaue Dokumentation des Zustandes ist die Basis für ein so genanntes »strategisches Erhaltungsmanagement« der Straßen. Die Landkreise können damit die vorhandenen Finanzmittel bedarfsgerecht und effizient einsetzen.



Dank des großen Engagements des Elternbeirats und der tatkräftigen Unterstützung seitens der Eltern konnte beim Binninger Weihnachtsmarkt ein stattlicher Betrag erwirtschaftet werden. Mit dem Erlös wurden einige neue Spielsachen für die Kinder angeschafft, die gleich »in Beschlag« genommen worden sind. Die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens Binningen bedanken sich herzlich.



Freuen konnten sich mal wieder die Kinder des Kindergartens Riedheim. Die Erzieher konnten in einem Spielwarengeschäft im Wert von 300 Euro nach Herzenslaune einkaufen und so neue Spielsachen, wie Autos, Puzzles, Lego und vieles mehr ergattern. Ermöglicht hat es die Kleiderbörse »kids wear« aus Riedheim, bei deren fleißigen Helfer sich die Kindergartenkinder und (Bild) Anja Schatz und Britta Bothe herzlich bedankten.

Förderverein Eduard-Presser-Grundschule

Mitgliederversammlung

Riedheim. Am Donnerstag, 17. März, findet um 20 Uhr im Freihof in Riedheim die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Eduard-Presser-Grundschule statt. Hierzu sind alle Mitglieder, Lehrer, Vertreter der Gemeinde, interessierte Eltern, Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Jahresbericht des Vereins
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neubestellung einer bzw. eines Zweiten Vorsitzenden nach Rücktritt des bisherigen Zweiten Vorsitzenden für die verbliebene Amtszeit
7. Neuwahlen:
   Erste/r Vorsitzende/r
   Schriftführer/in
   3 Beisitzer/innen
   2 Kassenprüfer/innen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge.

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan

Hilzingen: Montag, 14. März, 19.30 Uhr, Zug I + MA II;
Duchtlingen: Montag, 14. März, 20 Uhr, Probe;
Binningen: Montag, 14. März, 20 Uhr, Probe;
Riedheim: Freitag, 11. März, 20 Uhr, Generalversammlung, Donnerstag, 17. März, 20 Uhr, Objektübung Atemschutz.

Haus- und Gartenverein

Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein lädt am Samstag, 12. März, um 20 Uhr, zur Jahreshauptversammlung alle Mitglieder, Freunde und Bürger der Gemeinde ins Clubheim des FC Hilzingen herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Vorstandschaft
4. Entlastung
5. Neuwahlen
6. Ehrungen
7. Antrag auf Beitragserhöhung mit Abstimmung
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Im Anschluss an die Tagesordnung zeigt Alfred Rigling aus Bittelbrunn einen Diavortrag über botanische Raritäten aus der Region.

Donnerstag, 17. März

Seniorennachmittag

Schlatt a. R. Am Donnerstag, 17. März, ab 15 Uhr, findet der nächste Seniorennachmittag der Senioren Schlatt am Randen im Clubheim »Il Campo« statt.

Die Organisatoren freuen sich auf viele Gäste.

Automobile RUH
Hilzingen
EU-NEUWAGEN
Hier geht's zur Fahrzeugbörse
www.automobile-ruh.info
Obere Gießwiesen 2 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 53 44

Duchtlingen

Diskussionsabend verschoben

Duchtlingen. Der für Montag, 14. März, geplante Diskussionsabend in Duchtlingen wird wegen Terminüberschneidungen erst am 18. April um 20 Uhr stattfinden.

Zu dieser turnusmäßigen Sitzung der Gemeinderäte, Vereinsvorstände und Vertreter der Gemeinde sind alle interessierten Einwohner aus Duchtlingen herzlich ins Alte Rathaus, Singener Straße 2, eingeladen.

Rathaus Hilzingen

Starthilfe für Existenzgründer

Hilzingen. Was muss man tun um sich erfolgreich selbstständig zu machen?
Wodurch wächst der Kundenstamm?

In kostenlosen Erstgesprächen am Mittwoch, 16. März, um 19 Uhr im Rathaus Hilzingen (Trauzimmer) werden bereits bestehenden Unternehmen oder solchen, die sich selbstständig machen wollen, diese und andere Fragen beantwortet.

Fahrschule Uwe Schaller
Oster spezial
Beginn: 21. März 2016
Anmeldeschluss: 17. März
Führerschein Theorie in wenigen Tagen
Sichere jetzt Deinen Platz!
Tel. 0 77 39 / 92 86 77
01 60 / 90 72 62 73
Schlatt am Randen, Büßlingerstraße 2
Fahrschule behält Durchführung vor! (Teilnehmerzahl)
Weitere Informationen unter: www.fahrschlule-schaller.de

Klappbare Indoor-Tischtennisplatte
komplett mit Zubehör
für 80,- € zu verkaufen.
Tel. 0 77 31 / 6 90 48

Fundsachen

- Fahrrad, Fundort: beim Friedhof
- beiges Kinderkissen (mit Schafmotiv), in Riedheim beim Kinderspielplatz Ob dem Dorf
- Schal, Fundort Hauptstr.

Aus dem Bestand des Fundamtes werden folgende Sachen, die innerhalb der vorgesehenen Zeit vom Verlierer nicht abgeholt wurden, zum Erwerb angeboten:
- Schalenhelm

Gebote sind bis 25. März beim Rathaus, Zimmer 12, Tel. 07731/3809-13 abzugeben.

Christliche Schule

Schule und Kita kennenlernen

Hilzingen. Seit dem vergangenen Schuljahr ist die neue Cafeteria der Christlichen Schule im Hegau ein Geheimtipp für leckere Kaffee- und Teespezialitäten aus fairem Anbau.

Selbst gebackene Kuchen, erlesene Pralinen und ein souveränes und tolles Schülerteam lassen einen Cafeteria-Besuch in der Christlichen Schule zu einer schönen Auszeit im Alltag werden.

Am 17. März, 21. April, 16. Juni und 7. Juli, (jeweils donnerstags) von 15 bis 17 Uhr, werden Interessierte gerne über das Konzept, die Schule und die Kita informiert.

Für das kommende Schuljahr sind im neuen Schulgebäude noch Schulplätze frei. Infos unter www.cs-bodensee.de oder Tel. 07731/187180.



Abfuhrtermine

Fr. 11.03. **Biomüll** Hilzingen und Ortsteile
Mo. 14.03. **Blaue Tonne** Hilzingen und Ortsteile

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www-mzv-hegau-de.
Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.
Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.
Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Bürgerbüro.
Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr.** Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.
Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll
In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

DLRG Hilzingen

Schrottsammlung

Hilzingen. Am Samstag, 9. April, führt die DLRG-Ortsgruppe Hilzingen wieder eine Schrottsammlung von 8.30 bis um 12.30 Uhr auf dem Parkplatz der Hegau-Halle durch.

Es ist zu beachten, dass keine Ölöfen oder Öltanks angenommen werden können, die noch Ölrückstande enthalten, außerdem werden keine Auto- oder Fahrradreifen angenommen, sondern nur die Felgen.

Wer größere beziehungsweise schwer transportierbare Gegenstände hat, die er nicht alleine transportieren kann, meldet sich bei Marc Sailer unter Telefon 07731/3198351 zur Absprache, wann und wo der Schrott zum Abholen wäre. Zu bedenken ist, dass nicht allzu viele Helfer zur Verfügung stehen, sodass es nicht möglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser anzufahren. Die Hauptaufgabe der DLRG ist es, am Hallenparkplatz bei den Containern zu sein.

Schwarzwaldverein Tengen

Auf Josefsmarkt

Hegau. Mit einem Verkaufsstand präsentiert sich der Schwarzwaldverein Tengen am kommenden Sonntag, 13. März, von 10 bis 17 Uhr auf dem traditionellen Josefsmarkt in Tengen. Angeboten werden frisch gegrillte Würste, Kuchen, Kaffee sowie diverse (alkoholfreie) Getränke.

Am Mittwoch, 16. März, um 19.30 Uhr, findet im »Bürgerzentrum Linde« in Büßlingen die 38. **Jahreshauptversammlung** des Schwarzwaldvereins Tengen statt. Hierzu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins herzlich eingeladen.



Die Narrengruppe Bodensprenger spendete an Fasnacht 2016 dem Kindergarten Duchtlingen einen Zuschuss von 50 Euro für ein neues Laufrad. Zum Dank präsentierten die Kinder und Erzieherinnen den Narren beim närrischen Treiben in der Halle ihr »Feuerlied« mit selbstgebastelten Feuerrasseln. Und nun freuen sich die Kinder über ein neues Laufrad.

Musikverein Binningen

Schrottsammlung

Binningen. Der Musikverein Binningen führt am Samstag, 19. März, von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Hohenstoffelnhalle eine Hol- und Bring-Schrottsammlung durch. Wer den Schrott früher abgeben möchte oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich bitte beim Vorsitzenden, Josef Hiestand, Telefon 07739/1576.

Der Schrott sollte am Samstag, 19. März, ab 9 Uhr an der Straße bereitliegen.

Terminplaner

Instrumentenvorstellung, Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Samstag, 12. März, 10 bis 12 Uhr, Peter-Thumb-Schule
Altmaterialsammlung, Feuerwehr Riedheim, Samstag, 12. März, 9.30 Uhr, Turm Riedheim
Square Dance, Rhythm-Rebells, Samstag, 19. März, 13 Uhr, Burghalle Riedheim
Altmaterialsammlung, Musikverein Binningen, Samstag, 19. März, 9 bis 14 Uhr, Hohenstoffelnhalle Binningen

Neue Kurse

JMS bietet »Musikalische Früherziehung«

Hilzingen. Im »Musikgarten« stellen Kinder im Alter von zwölf Monaten bis vier Jahren zusammen mit einem Familienmitglied einen ersten spielerischen Kontakt zur Musik her.

Für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren werden Kurse »Musikalische Früherziehung« angeboten.

Die Kinder werden mit Singen, Spiel, Tanz und Spaß an die Musik herangeführt. Für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren sind »Spielgruppen und Grundkurse« geeignet.

Noten lernen, Instrumente kennen lernen und ausprobieren, erste Musikstücke musizieren sind die Inhalte dieser Kurse.

Die Kurse »Musikalische Früherziehung« beginnen in der Regel im Oktober, bei genügend Anmeldungen auch ab April.

Es werden sämtliche Instrumente der Bereiche Blechblasinstrumente, Holzblasinstrumente, Schlagzeug und Percussion, Gesang, Tasteninstrumente, Streichinstrumente, Gitarre, E-Gitarre und E-Bass unterrichtet.

Ergänzend zum Instrumentalunterricht kann in den Singschulabteilungen, Instrumental-Ensembles und Orchestern mitmusiziert werden.

Diese Ergänzungsfächer sind für die Hauptfachschüler kostenfrei.

Die Schule ist Mitglied im Verband deutscher Musikschulen, staatlich anerkannt und gemeinnützig.

Der Unterricht findet vor Ort auch in Hilzingen statt.

Infos und Anmeldung bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Telefon 07731/92476 oder unter www.jumu-hegau.de.



125 Jahre Singen im Kirchenchor Hilzingen: Anlässlich der Jahreshauptversammlung 2016 konnten wieder Sängerinnen geehrt werden: (von links) Renate Batovanja für 60 Jahre, Renate Steppacher für 25 Jahre und Daniela Hengge für 40 Jahre aktives Singen im Kirchenchor. Der Chor gratuliert herzlich und dankt für den tollen Einsatz.



Gerade auch für die Kleinsten hält die Jugendmusikschule Westlicher Hegau jede Menge musikalische Angebote bereit.

BUND-Naturschutzentr.

Hiesige Tier- und Pflanzenwelt

Hilzingen. Roter Scheckenfalter, Mondraute oder Fieberklee - das sind einige seltene und bemerkenswerte Arten, die heute noch auf der Gemarkung von Hilzingen und seinen Ortsteilen angetroffen werden können.

Am Mittwoch, 16. März, um 19 Uhr, wird Eberhard Koch vom BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau im Clubheim des FC Hilzingen diese und einige weitere Arten vorstellen, die für die Natur um Hilzingen herum besonders typisch sind. Der Eintritt ist frei.

Im Anschluss an den circa einstündigen Vortrag findet eine **Mitgliederversammlung** der BUND-Ortsgruppe Hilzingen statt.

Haus- und Gartenverein

Blumen- und Pflanzenerde

Hilzingen. Am Samstag, 12. März, zwischen 10 und 12 Uhr, bietet der Haus- und Gartenverein Hilzingen beim Schwimmbadparkplatz in Hilzingen einen Verkauf von Blumen, Pflanzenerde, Torf und Rindenmulch an.

VdK Oberer Hegau

Mitgliederversammlung

Hegau. Zu seiner Mitgliederversammlung lädt der VdK-Ortsverband Oberer Hegau seine Mitglieder herzlich am Samstag, 19. März, um 14 Uhr ins Gasthaus »Bären« in Welschingen, Turmstraße 1, ein.

Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten die Aussprache und Entlastung der Vorstandschaft sowie der Ausblick für 2016. Einwände oder Vorschläge zur Tagesordnung sind schriftlich bis spätestens 12. März bei Manfred Flegler, Tel. 07733/1048, oder Artur Maier, Tel. 07736/357, abzugeben. Infos unter www.vdk.de/ov-oberer-Hegau.

DaheimBetreut
Pflege und Betreuung
Tel. 0 77 31 / 18 71 37
www.daheim-betreut.net

Haushaltshilfe
in Riedheim gesucht,
einmal die Woche
Tel. 0 77 39 / 863 48 56

ROLAND WEBER
IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI
Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99
Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER

Metzgerei Haug

Gulasch gemischt (Rind und Schwein)	100 g	-,99
Schweinerücken-Steak, auch mariniert	100 g	1,09
Paprikalyoner, auch als Portionswurst	100 g	1,07
Lyoner, auch im Ring	100 g	-,99
Bierwurst, mild geraucht	100 g	-,94

Gut zu wissen, was man ißt und trinkt!
Alles aus eigener Schlachtung und Produktion
Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Engener Ostermarkt am Sonntag



Zum sechzehnten Engener Ostermarkt lädt die Stadt Engen am kommenden Sonntag, 13. März, von 11 bis 18 Uhr in die historische Altstadt ein. Mehr als 180 Teilnehmer bieten eine Fülle von Artikeln rund um Ostern, die Einzelhändler locken am verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr mit attraktiven Angeboten in ihre Geschäfte.

EinKlang
Energetische-Wellness-Massage & geistiges Heilen



NEU:
Mundgeblasenes Glas-Sortiment für die Gartensaison
Sehr große Auswahl an Kerzen
Am Ostermarkt geöffnet.

HILDEGARD KUNZ
VORSTADT 13
78234 ENGEN

TELEFON: 07733 98 26 713
INFO@EINKLANG-ENGEN.DE
WWW.EINKLANG-ENGEN.NET

autohaus ruprecht
Krauchenwies Balingen Engen
Die Marken der Ruprecht Gruppe
FIAT · Alfa Romeo · LANCIA · FIAT PROFESSIONAL · ABARTH · Jeep
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf dem Engener OSTERMARKT
78234 Engen Schwedenstraße 11+13 Tel.: 07733/9403-0
Unfall?? Panne?? Abschleppdienst rund um die Uhr 07576-97916 www.aurup.de



Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

DER NEUE ASTRA
AUTO DES JAHRES 2016
Wir leben Autos.

UNSER BARPREISANGEBOT
für den Opel Astra „Edition" 1.0 ECOTEC 77 kW (105 PS), Argonsilber, Tageszulassung, ca. 3.000 km inkl. Klimaanlage, Alufelgen, Parkpilot hinten u.v.m.
Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert/CO2-Emission, kombiniert in g/km/CO2-Effizienzklasse: 4,3/102/A (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007)
Aktionspreis inkl. Fracht 19.680,- €

AUTOHAUS Gulde
www.opel-gulde.de
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

Willkommen...
...AUF DEM OSTERMARKT IN ENGEN.



Gute Fahrt.
EIN AUTOKAUF IST EINE FRAGE DES VERTRAUENS.
Unsere ausgebildeten, zertifizierten Verkaufsberater bilden sich ständig weiter, um Ihnen die bestmögliche Beratung zu bieten.

IHR VOLKSWAGEN PARTNER
moser
Das Auto.
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
JAHNSTRASSE 41, 78234 ENGEN, TEL. 07733/505010



Am Samstag, 27. Februar, fand in der Seeblickhalle in Steißlingen die 23. Prospektbörse des Hegau Tourismus-Vereins mit geschätzten 500 Besuchern statt. 69 Aussteller nutzten die Gelegenheit, ihre Angebote für die neue Saison den Hoteliers sowie Vermietern von Ferienwohnungen und Privatzimmern und der Öffentlichkeit vorzustellen. Dabei waren unter anderem die Hegaugemeinden, Schifffahrtsbetriebe, Schlösser, Museen und viele andere Freizeiteinrichtungen. Die vielen BesucherInnen nutzten gerne diese besondere Möglichkeit, sich über Ausflugsziele im Hegau und dem Bodenseegebiet bis in die Schweiz und Österreich zu informieren. Ebenfalls wurde begeistert am traditionellen Gewinnspiel teilgenommen. Über 40 Preise gab es zu gewinnen, wie zum Beispiel Freikarten für das Ravensburger Spieleland, das Freilichtmuseum Neuhausen Ob Eck, das Zeppelinmuseum in Friedrichshafen oder für den Europa Park Rust, Gutscheine für die Hohentwielschifffahrt, der Säntis-Schwebebahn und vieles mehr.

Christliche Schule im Hegau

Information zum Aufnahmeverfahren für das Schuljahr 2016/17

Gerne lernen wir Kinder und deren Eltern kennen, die sich um Aufnahme an unserer Schule bewerben.
Unsere Vorgehensweise bei zukünftigen **Erstklässlern** und **Quereinsteigern** (Jahrgänge 2 - 4 und 6 - 9):
1. Bitte drucken Sie eine Absichtserklärung aus und senden sie ausgefüllt an uns zurück. Ebenso erhalten Sie eine Absichtserklärung im Sekretariat unserer Schule.
2. Danach erhalten Sie eine Einladung zu einem Aufnahmegespräch, nach dem entschieden wird, ob Ihr Kind bei uns aufgenommen werden kann.

Vorgehensweise bei zukünftigen **Gemeinschaftsschülern des Jahrgangs 5** (Abschlüsse Hauptschule/Mittlere Reife/Abitur):
1. Bitte drucken Sie eine Absichtserklärung aus und senden sie ausgefüllt an uns zurück (Fax, Mail, Post).
2. Wenn wir Ihr Kind aufnehmen können, bekommen Sie den Schulvertrag zugesandt oder Sie erhalten ihn im Sekretariat unserer Schule.
3. Gerne stehen wir für Einzelberatungen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.
4. Anmeldetage sind:

Mittwoch, 16. März 2016, von 8 bis 17 Uhr oder
Donnerstag, 17. März 2016, von 8 bis 17 Uhr.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte ans Sekretariat der Schule, Tel. 07731/187180, Homepage www.cs-bodensee.de, oder schreiben eine Mail an info@cs-bodensee.de.

Förderverein Fanfarenzug Castellaner

Jahreshaupt-versammlung

Riedheim. Zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 18. März, um 19.15 Uhr im Clubheim, lädt der Förderverein Fanfarenzug Castellaner Riedheim alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner herzlich ein.

Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorstandes
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes (Wünsche, Anträge).

Fanfarenzug Castellaner

Jahreshaupt-versammlung

Riedheim. Zur Jahreshauptversammlung am Freitag 18. März, um 20 Uhr im Clubheim, lädt der Fanfarenzug Castellaner Riedheim alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner herzlich ein.

Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes (Wünsche, Anträge).





Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
Gemeindesekretärin: Ingeborg Göger
Pfarrer: Matthias Stahlmann
KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
Email: kontakt@evki-hilzingen.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:
Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. Matthäus 20,28

Wer die Erfahrung seines wahren Wesens gemacht hat, dem beschert sie eine große Leichtigkeit des Lebens, tiefe Weisheit und eine allumfassende Liebe.
Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 10. März 2016
09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
(Kontakt: Frau Götz, Tel. 07739-926117)
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum Guten Hirten
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
- Gruppe der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
- Kinder ab der 2. Klasse mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Frauenabend im Grünen Keller
20.00 Uhr, Hilzingen, Elternabend (Kurs 16-2/Hilzingen), Vorbereitung auf die Konfirmation
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen
20.00 Uhr, Watterdingen, Pfarrheim, Jesus und die verschwundenen Frauen

Freitag, den 11. März
16.00 Uhr, Hilzingen, Konfirmandentag 16-1, Vorbereitung auf die Konfirmation

Sonnabend, 12. März 2016
19.00 Uhr, Hilzingen, IN CONCERT: Epiphany-Project (Bet Williams, John Hodian, Mal Stein)
Die Rabenscheune lädt um schon um 19 Uhr zu kleinen Köstlichkeiten ein. Konzertbeginn 20 Uhr
- Karten im VVK im Pfarrbüro VVK 10 €/AK 12 €

Sonntag Judica, 13. März 2016
Opfer für unsere Gemeinde/
Kollekte: Jugendarbeit unserer Landeskirche
09.15 Uhr, Tengen, ! KEIN Gottesdienst !
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst
(Liturgieteam: Pfr. Stahlmann/Frau Biegler)

Dienstag, 15. März 2016
15.45 Uhr, Singen, Gottesdienst im Pflegeheim ESH
20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor
20.00 Uhr, Tengen, Treffen des Kirchengemeinderat

Mittwoch, 16. März 2016
09.00 Uhr, Hilzingen, English for Tots
16.30 Uhr, Hilzingen, Konfirmanden Hilzingen 16-2

Donnerstag, 17. März 2016
09.30 Uhr, Hilzingen, Krabbelgruppe
(Kontakt: Frau Götz, Tel. 07739-926117)
15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum Guten Hirten
17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
- Gruppe der Vorschulkinder mit Andrea Jäckle
18.15 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor
- Kinder ab der 2. Klasse mit Andrea Jäckle
19.30 Uhr, Hilzingen, Taizéandacht
20.00 Uhr, Tengen, Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen
20.00 Uhr, Watterdingen, Pfarrheim, Jesus und die verschwundenen Frauen

Sonnabend, 19. März 2016
14.00 Uhr, Watterdingen, Konfirmation der Jugendlichen aus der Gruppe 16-1/Hilzingen

Sonntag Palmsonntag, 20. März 2016
Opfer für unsere Gemeinde/
Kollekte: Notfallseelsorge in unserem Kirchenbezirk
09.15 Uhr, **Büßlingen,** Gottesdienst (Liturgieteam: Pfr. Stahlmann/Herr Höhn)
10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Pfr. Stahlmann/Herr Höhn)

Krabbelgruppe
Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein.
Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulferienzeit). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab ca. 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen!
Kontakt: Frau Götz, Tel. 07739-926117

Vortragsreihe: Jesus und die verschwundenen Frauen
Vor 2000 Jahren verkündigte Jesus von Nazareth das Reich Gottes, in dem alle Menschen gleich sind. In einer strengen patriarchal geprägten Zeit war das revolutionär, und so folgten ihm auch viele Frauen nach. Über die Jahrhunderte hinweg sind viele dieser Frauen als weibliche Vorbilder verschwunden und in Vergessenheit geraten. Der Dokumentarfilm von Maria Blumencron geht auf Spurensuche dieser vergessenen Frauen, wie z. Bsp. Maria von Magdala, Phöbe, Junia und Lydia.
Gesprächsabende: 10. März, 20.00 Uhr, (Lydia und Junia)
17. März, 20.00 Uhr, (Maria Magdalena und Phöbe)
Ort: Pfarrheim Watterdingen
Leitung: Monika Messmer
Anmeldung: nicht erforderlich

IN CONCERT EPIPHANY – PROJECT, 12.3.2016, 20:00 Uhr
Ab 19 Uhr kleine Köstlichkeiten von der "Rabenscheune" Wiechs.
Sie sind wieder bei uns zu Gast! Mit neuem Programm:
Bet Williams (Vocals), John Hodian (Piano) und Mal Stein (Drums) aus Kalifornien/New York.
Das Epiphany-Project geht in eine neue Dimension, CD »The Poet and the Revolution«
»Eine einzigartige Mischung aus Weltmusik, Kunstlied, Americana, Jazz und Folk - sie entzieht sich jeder Kategorisierung, ist aber immer von metaphysischer Schönheit« (Washington Post).
In Afghanistan, Armenien, Israel und Europa haben drei Musiker Texte gefunden, die als Hymnen auf Freiheit und Liebe, aber auch als Kampfansagen gegen Unterdrückung und Ungerechtigkeit gelten. Und dann ging es ins Studio: Im Zentrum der neuen CD stehen Gesang, Klavier und Schlagzeug - aber zugleich gibt es diesmal auch starke Soundeffekte, Loops und atmosphärische Geräusche.
Epiphany Project, wie ihr es kennt und doch noch nie gehört habt. Es wird spannend!
VVK 10,- €/AK 12,- €. Karten gibt es im Pfarramt.

Ich wünsche Ihnen im Namen der Ältesten und des Pfarrteams unserer Gemeinden eine gesegnete Vorosterzeit! Vielleicht sehen wir uns am Sonnabend beim Konzert?
Ihr Pfarrer ***Matthias Stahlmann***

Ökumene

Donnerstag, 17. März 2016:
19.30 Uhr, evangelische Kirche Hilzingen - Taizéandacht

Bildungswerk Hilzingen: Peter Thumb und die „Vorarlberger Bauschule“
Kooperation mit dem Bauförderverein St. Peter und Paul, Hilzingen
Referent: Paul Schmidle, Kunsthistoriker, Rheinfelden, früher Hilzingen
Im Rahmen der umfassendsten Renovierung und baulichen Sicherung unserer Pfarrkirche St. Peter und Paul ist das allgemeine Interesse an unserem Gotteshaus erneut geweckt worden. Als Planentwerfer galt schon immer der Vorarlberger Baumeister Peter Thumb, dessen Todestag sich am 4. März zum 250. Male jährte, obwohl er für den Entwurf der Hilzinger Kirche bis heute durch kein Dokument nachzuweisen ist. Fundierte kunstwissenschaftliche Untersuchungen sprechen jedoch eindeutig für seine Autorschaft. In diesem Vortrag soll sein Lebenswerk und die Bedeutung der sogenannten Vorarlberger Bauschule für sein Schaffen in Wort und Bild dargestellt werden.
Montag, 21. März 2016, 19.30 Uhr, Pfarrer-Geißler-Haus, Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen
Eintritt frei, Spenden zu Gunsten der Kirchenrenovierung werden gerne angenommen.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien:

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen



Donnerstag der vierten Fastenwoche, 10.03.2016
18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)
19.00 - **Weiterdingen** - Wortgottesfeier mit der Frauengemeinschaft
Leitung: GRef Simone Meisel

Freitag der vierten Fastenwoche, 11.03.
17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Riedheim/Schlatt** - KEINE Abendmesse

Samstag der vierten Fastenwoche, 12.03.
9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier
Z: Pfr. E. Billharz

16.00 - **Schlatt** - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).
Z: Pfr. H. Moser

5. SONNTAG DER FASTENZEIT
MISEREOR-Kollekte
Samstag, 12.03.
19.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier am Vorabend.
Gedenken: Rupert Martin und Schwestern, Alfons Rösch u. Lina Rösch
Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 13.03.
9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller)
Gedenken: Erich Schuhwerk und Angehörige
Z: Pfr. H. Moser
Minis: David G., Malina, Anna, Judith, Alina, Lara

10.30 - **Duchtlingen** - Wortgottesfeier.
Familiengottesdienst
Leitung: Liturgieteam
Minis: Louis, Joseph

10.30 - **Schlatt** - Eucharistiefeier
Gedenken: Rosa Jäckle (1. Opfer), Edwin Hahnloser, Rosemarie Jäkle, Margret Müller u. Tochter Angelika, Karl Maier u. verstorbene Angehörige
Z: Pfr. H. Moser

11.30 - **Schlatt** - Tauffeier (Tim Restle, Weiterdingen)
Z: Pfr. H. Moser

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Hilzingen** - Bußgottesdienst in der Kirchengemeine **in Hilzingen** zur Vorbereitung auf Ostern. (Bitte Gotteslob mitbringen), Kirchenkeller)
Z: Pfr. H. Moser

Dienstag der fünften Fastenwoche, 15.03.
18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet
18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse
Gedenken: Hans Schneble, Leo Keogh
Z: Pfr. H. Moser
Minis: Finn, Amelie

Mittwoch der fünften Fastenwoche, 16.03.
18.30 - **Hilzingen** - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte) im Pfarrer-Geißler-Haus.
Z: Pfr. H. Moser

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse (Kirchenkeller)
Gedenken: Brigitte Steppacher (1. Opfer), Edwin Hahnloser
Z: Pfr. H. Moser
Minis: Noem, Mara, Lea, Lara

Donnerstag der fünften Fastenwoche, 17.03.2016
18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Hilzingen** - Komplet (Kirchenkeller)
19.00 - **Weiterdingen** - KEINE Abendmesse

19.30 Uhr - **evangelische Kirche Hilzingen** - Taizéandacht

Freitag der fünften Fastenwoche, 18.03.
6.00 - **Duchtlingen** - FRÜHSCHICHT in der Fastenzeit für Kinder u. Jugendliche mit einem meditativen Morgenimpuls.

17.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)
18.30 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
19.00 - **Riedheim/Schlatt** - KEINE Abendmesse

Samstag der fünften Fastenwoche, 19.03. - Hl. JOSEF
16.00 - **Weiterdingen** - Gelegenheit zum Empfang des **Sakramentes der Versöhnung** (Beichte).
Z: Pfr. H. Moser

DIE HEILIGE WOCHE (Karwoche)

PALMSONNTAG - Feier des Einzugs Christi in Jerusalem - Kollekte für das Hl. Land-
Kinder bringen Misereor-Opferkässle mit.

Samstag, 19.03.
19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend. Davor Palmsegnung vor der Kirche.
Gedenken: Walburga u. Alfred Lehmann
Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 20.03.
9.00 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller). Davor Palmsegnung vor der Kirche.
Gedenken: Paula Muscheler und Angehörige, Else Gruber u. verstorbene Angehörige, Elfriede Wanninger, verstorbene Angehörige der Familien Pfister u. Bracher
Z: Pfr. H. Moser
Minis: Felix, Niklas, Simon, David B., Manuel, Mark W.

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier. Davor Palmsegnung vor der Kirche.
Gedenken: Egon Meßmer
Z: Pfr. i. R. K. Diesch

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier. Davor Palmsegnung vor der Kirche.
Gedenken: Albert Graf (Jahrtag), Walter Schober
Z: Pfr. H. Moser
Minis: Hanna, Leonie, Sanja, Manuel

10.30 **Weiterdingen** - Wortgottesfeier
Leitung: Liturgieteam
11.45 - **Weiterdingen** - Tauffeier (Maurice Kessinger, Weiterdingen)
Z: Pfr. H. Moser

16.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet
17.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)/Bußgottesdienst/Gottesdienst mit Krankensalbung

Samstag, 12.03.2016	16.00 - Schlatt (Kirche)
Sonntag, 13.03.2016	19.00 - Hilzingen (Kirchenkeller): Bußgottesdienst (bitte Gotteslob mitbringen)
Mittwoch, 16.03.2016	18.30 - Hilzingen (Pfarrer-Geißler-Haus)
Samstag, 19.03.2016	16.00 - Weiterdingen (Kirche)
Donnerstag, 24.03.2016	19.00 - Binningen – Abendmahlsfeier; im Anschluss 19.45 - Binningen (Kirche)

Hauskommunion vor Ostern in der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen:
Möchten Sie gerne vor Ostern die Hauskommunion empfangen? Dann melden Sie sich bitte im Laufe der nächsten Woche im Pfarrbüro während den Öffnungszeiten; Tel. 07731-66629.

Donnerstag, 10. März: Frauengemeinschaft Weiterdingen - Binningen: Gottesdienst und Jahreshauptversammlung
Am Donnerstag, den 10. März 2016, laden wir um **19.00 Uhr** zum Gottesdienst mit Gemeindereferentin Simone Meisel für verstorbene Mitglieder der Frauengemeinschaft ein.
Anschließend findet in der Pfarrscheune Weiterdingen unsere Jahreshauptversammlung statt.
Tagesordnung:
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung des Vorstandes
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft der Frauengemeinschaft hofft auf viel Interesse und rege Teilnahme an diesem Abend.

Sonntag, 13.03.2016:Familiengottesdienst und Fastenessen in Duchtlingen
Herzlich laden wir ein zum Familiengottesdienst in der Duchtlinger Kirche am Sonntag, den 13. März, um 10.30 Uhr mit anschließendem Fastenessen. Dort gibt es dann auch die Möglichkeit, Waren aus dem fairen Handel zu kaufen.
Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

Caritasbesuchsdienst Hilzingen
Wir treffen uns zum Basteln am **Mittwoch, 16.03.2016,** 14.00 Uhr im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Bitte bringt eine Papierschere und Bleistift mit. Neuinteressierte Helfer/innen sind herzlich willkommen.

Donnerstag, 17. März 2016: Komplet im Kirchenkeller der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen
Wir feiern in der Fastenzeit und drei Mal in der Osterzeit, jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Nächster Termin: **Donnerstag, 17. März.** Wir versammeln uns im Kirchenkeller. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Frühschichten in der Fastenzeit in der Pfarrei St. Gallus Duchtlingen
Wer seinen Tag mal etwas anders beginnen möchte, ist herzlich eingeladen zur sog. **FRÜHSCHICHT** in der Fastenzeit.
Dazu treffen wir uns **um 6 Uhr morgens** in der Kirche zu einem meditativen Morgenimpuls. Eingeladen sind alle, die so früh aus dem Bett kommen, und zwar:
Kinder und Jugendliche am **Freitag, den 18. März**
Für alle, die zeitlich planen müssen:
das Beisammensein in der Kirche dauert ca. eine halbe Stunde. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Frühstück, dazu braucht nichts mitgebracht zu werden. Wir gehen in den Bürgerraum. Das Frühstück ist wie gehabt kostenlos für alle Teilnehmer. Die Schüler können dann bequem auf den Bus um 7.06 Uhr, bringt also gleich Eure Schulsachen mit.

Sonntag, 20.03.2016: Ministranten Hilzingen: Kuchen- und Palmsträußchenverkauf
Nach dem Gottesdienst am Palmsonntag verkaufen die Hilzinger Ministranten Palmsträußchen und Kuchen.

Bildungswerk Hilzingen: Peter Thumb und die „Vorarlberger Bauschule"
Kooperation mit dem Bauförderverein St. Peter und Paul, Hilzingen. Näheres siehe unter Ökumene

Wort der Bischöfe zur Landtagswahl in Baden-Württemberg am 13. März 2016
Liebe Schwestern und Brüder, am 13. März 2016 sind die Bürgerinnen und Bürger in Baden-Württemberg aufgerufen, den neuen Landtag zu wählen. Wir bitten Sie: Gehen Sie zur Wahl! Stärken Sie unsere parlamentarische Demokratie und den Rechtsstaat durch eine hohe Wahlbeteiligung! Übernehmen Sie durch Ihr Votum Verantwortung für die Werte unserer Gesellschaft!
Diese Wahl erfolgt vor dem Hintergrund großer gesellschaftlicher Herausforderungen:
Viele Menschen suchen in Europa und in unserem Land Zuflucht. Wir sind dankbar, dass viele hauptberuflich und ehrenamtlich Engagierte - darunter auch viele Christinnen und Christen - sich mit großem persönlichen Einsatz um die Unterbringung, Betreuung und Integration dieser Menschen kümmern. Zugleich nehmen wir wahr, dass sich viele um die kulturelle Identität und den sozialen Frieden in unserem Land sorgen. Für die evangelischen und die katholischen Kirchen in Baden-Württemberg ist der Beistand für Flüchtlinge ein Gebot Gottes. Wir wollen deshalb alles in unserer Macht Stehende tun, um zur Integration dieser Menschen in das Werte- und Rechtssystem unserer Gesellschaft beizutragen. Wir vertrauen darauf, dass die demokratischen Parteien diese Zukunftsfrage unseres Gemeinwesens angemessen und gut lösen werden. Allerdings werden wir unsere Herausforderungen nur lösen können, wenn wir die Fluchtursachen bekämpfen und mehr Verantwortung für Gerechtigkeit und Frieden weltweit übernehmen.

Wir sehen die Gefahr einer noch stärkeren Spaltung unserer Gesellschaft in Arm und Reich. Ihr wollen wir wirksam begegnen und uns für eine größere soziale Gerechtigkeit stark machen.
Mit großer Sorge erfüllt uns besonders, dass die Erziehung von Kindern ein Risikofaktor für das Abgleiten in Armut darstellt und dass Jugendliche aus prekären Verhältnissen nur schwer der Armutsfalle entgehen können. Wir sehen daher den Schutz von Ehe und Familie als Keimzelle der Gesellschaft als eine vorrangige Zukunftsaufgabe politischen Handelns. Dazu gehört auch, den Zugang zu Bildung und Arbeit unabhängig von Herkommen und materiellen Möglichkeiten zu verbessern.
Wir dürfen das allgemeine Ziel der Generationengerechtigkeit nicht übersehen. Das bedeutet insbesondere, den Schutz des Klimas voranzutreiben, damit auch künftigen Generationen gute Lebensbedingungen bleiben. Das bedeutet zudem, den Kindern und Kindeskindern nicht über Gebühr materielle und finanzielle Belastungen zu hinterlassen. Das bedeutet schließlich, den Herausforderungen des demographischen Wandels so zu begegnen, dass über alle Generationen hinweg ein auskömmlicher Lebensstandard und gute Lebensbedingungen bis ins hohe Alter gewährleistet bleiben.
Wir sind überzeugt: Die Zukunft unserer Gesellschaft kann nur dann gelingen, wenn sie als Gemeinschaftsaufgabe verstanden wird. Dabei lebt unsere Demokratie davon, dass unterschiedliche Wege vorgeschlagen werden, um anstehende Probleme zu lösen und gesellschaftliche Herausforderungen zu bewältigen. Für uns sind dabei allerdings nur solche Lösungsvorschläge akzeptabel, die mit dem Geist des Evangeliums und den Prinzipien der christlichen Ethik vereinbar sind und diese befördern. Parteien, die die parlamentarische Demokratie, den Rechtsstaat und die Grundrechte in Frage stellen, sind für Christinnen und Christen nicht wählbar.
Wir alle tragen für unser Leben und Zusammenleben Verantwortung, die wir gerade auch dann wahrnehmen, wenn wir von unserem Wahlrecht Gebrauch machen. Nicht an der Wahl teilzunehmen, heißt: auf die Vertretung der eigenen Meinung im Parlament zu verzichten und extreme Parteien zu stärken. Darum bitten wir Sie: Nutzen Sie Ihr Stimmrecht! Gehen Sie zur Landtagswahl und bestimmen Sie mit über die Zusammensetzung und die Mehrheiten im Landtag! Ermuntern Sie auch die Menschen in Ihrer Umgebung, an dieser Wahl teilzunehmen!
Wir ermutigen besonders die jungen Menschen, die zum ersten Mal zur Wahl aufgerufen sind, ihrer politischen Meinung mit der Abgabe ihrer Stimme Gewicht zu geben.
Wir danken den Mitgliedern des Landtags für die in der zu Ende gehenden Wahlperiode geleistete Arbeit. Wir sind dankbar dafür, dass sich so viele Männer und Frauen bereit erklärt haben, politische Verantwortung zu übernehmen. Den Kandidatinnen und Kandidaten, die am 13. März 2016 gewählt werden, wünschen wir Gottes Segen für ihren Dienst an unserer Gesellschaft.
Freiburg, Rottenburg, Karlsruhe und Stuttgart, 1. März 2016
Stephan Burger, Erzbischof von Freiburg
Dr. Gebhard Fürst, Bischof von Rottenburg-Stuttgart
Prof. Dr. Cornelius Bundschuh, Landesbischof der Evangelischen Landeskirche in Baden
Dr. h. c. Frank O. July, Landesbischof der Evangelischen Landeskirche in Württemberg

Deanatsrat nimmt Stellung zur Flüchtlingsfrage
Dekanat/Singen, März 2016:
Im Vorfeld seiner Frühjahrssitzung nimmt der Dekanatsrat des Dekantes Hegau zur aktuellen Flüchtlingsfrage Stellung. Die Sitzung findet am Dienstag, 15. März, im Remigiushaus in Steißlingen statt. Beginn ist um 19.30 Uhr.
„Fremdenfeindlichkeit, Hass oder Rassismus sind mit dem christlichen Glauben nicht vereinbar!". Mit diesem pointierten Satz beginnt die Presseerklärung, in der der Dekanatsrat sich für eine menschenwürdige Unterbringung und Integration der Flüchtlinge ausspricht. Der Dekanatsrat dankt in diesem Zusammenhang den vielen haupt- und ehrenamtlichen Tätigen, die sich momentan für Flüchtlinge engagieren. Zudem drückt der Rat im Text seine Sorge um eine zunehmend festzustellende „Neiddebatte" aus und ruft die politischen Verantwortungsträger zu einem aufrichtigen und klugen politischen Handeln auf. Die Presseerklärung ist auf www.dekanat-hegau.de im Wortlaut zu lesen.

„Andersorte" präsentieren sich der Öffentlichkeit
In der Region Bodensee-Hohenzollern gibt es zahlreiche besondere Orte, an denen Gläubige Kraft schöpfen und Spiritualität erleben können. Um diese Orte und ihr Programm in der Öffentlichkeit bekannter zu machen, hat sich die Arbeitsgemeinschaft Andersorte gegründet, die sich ab sofort im Internet präsentiert.
Andersorte sind Orte, die jenseits des religiösen Lebens in den Pfarrgemeinden Möglichkeiten bieten, Spiritualität zu erleben und Kraft zu schöpfen. Diese Orte prägen zusammen mit den Seelsorgeeinheiten die bunte Landschaft der katholischen Kirche mit ihren Angeboten rund um den Bodensee und in Hohenzollern. Auf der Homepage www.andersorte.de präsentieren sich die Mitglieder ab sofort mit ihren Programmen zu bestimmten Themen und laden ein, vorbeizuschauen und daran teilzuhaben. Mit dabei in der Arbeitsgemeinschaft "Andersorte" sind die Klöster Hegne und Beuron, die Bildungshäuser St. Luzen in Hechingen und Schloss Hersberg in Immenstaad am Bodensee, die City-Pastoral in der Konstanzer Dreifaltigkeitskirche und in der Stadtoase Singen, die Krankenhausseelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen sowie die Autobahnkirche in Engen und das Projekt Kirchenschiff auf dem Bodensee. Über das Jahr will die Arbeitsgemeinschaft ihre Angebote zu bestimmten Themen über die Medien einer breiten Öffentlichkeit bekannt machen und so auch das Interesse von Menschen wecken, die bisher noch kaum Kontakt zu kirchlichen Angeboten hatten.
Ansprechpartner:
Karl Seiler, Leiter der Diözesanstelle, Bodensee-Hohenzollern

Erzbischöfliches Seelsorgeamt
Diözesanstelle Bodensee-Hohenzollern
Zelglestr. 4, 78224 Singen, Tel. 07731/8755-0
E-Mail: karl.seiler@esa-dioezesanstelle.de.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)
Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten
Leiter: Pfr. Hans Moser
Gemeindereferentin: Simone Meisel
Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner
Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)
Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483
Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de
Sprechzeiten bei Pfarrer Hans Moser:
nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629
Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de
Sprechzeiten bei Gemeindereferentin Simone Meisel:
nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567
Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de
Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:
Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).
Homepage: http://www.kath-hilzingen.de
Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;
BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Unsere Jubilare

7. März
Hägele, Karoline
Weiterdinger Str. 1, Hilzingen 95 Jahre

Ihre Finanzberatung
in Ihrer Nähe

Bauen – Kaufen – Vorsorgen

Postbank Finanzberatung
Hubert Restle
Selbstständiger Finanzpartner
Gebsensteinstr. 4, 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 147791
Mobil.: 0172 7275212
hubert.restle@postbank.de



Postbank ING DSL Bank BHW

Gastfamilien dringend gesucht

Französische Schüler auf Klassenfahrt suchen ab 14. März für 4 Nächte nette Gastfamilien. Die Schüler nehmen an organisierten Tagesprogrammen teil. Es werden immer mindestens zwei Schüler pro Familie untergebracht. Aufwandsentschädigung: 20 Euro/pro Tag und Schüler. Nähere Auskunft über Termine: C. Hamadi, Tel. 07731/975787





Die strahlenden Sieger des Ski-Clubs Gottmadingen BilgerCup.

Super Bedingungen

BilgerCup des Ski-Clubs war voller Erfolg

Hegau. Mit mehr als 100 Teilnehmern, Verpflegung auf der Piste, abendlicher Pasta- und anschließender Après-Ski-Party bot die Meisterschaft ein volles Programm. Der Ski-Club Gottmadingen gratulierte Clubmeisterin Nele Stahlmann und Clubmeister Tim Riester.

Sowohl die Einzelstarter als auch die 18 Teams stellten bei Sonne pur und guten Pistenverhältnissen ihr Können unter Beweis und kamen auf ihre Kosten. »Die Bedingungen kann man sich nicht besser wünschen: Bei Sonne und super Schnee haben unsere Teilnehmer mächtig Spaß« freute sich Sascha Knaus vom Ski-Club. Die Bestzeiten auf der Rennstrecke mit professioneller Zeitmessung fuhren bei Ski alpin allgemein Marion Fischer und Tim Riester, Snowboard Madeleine Messelem und Sebastian Wenger sowie Telemark Dagmar Köppen. Nicht zu toppen waren die Clubmeisterin Nele Stahlmann und Clubmeister Tim Riester.

2017 ist die nächste Chance beim dritten BilgerCup – ein großes Dankeschön an die Brauerei Fürstenberg für die Unterstützung«, so der erste Vorstand Gunter Stadlbauer. Neben dem Rennen sorgte der Ski-Club auch für das leibliche Wohl mit Grillwurst und Getränken.

Zurück in Gottmadingen fand die ausgebuchte Pasta-Party mit anschließender Siegerehrung statt, abgerundet durch eine tolle Après-Ski-Party. »Der BilgerCup 2016 war ein voller Erfolg, man blickte in viele fröhliche Gesichter. Im Namen des gesamten Ski-Clubs ein großes Dankeschön an alle Teilnehmer, Helfer und Sponsoren«, bedankte sich Organisator Knaus.

Für die Ausfahrt ins schneesichere Flumserberg in der Osterwoche (25. bis 31. März) gibt es noch letzte Plätze. Der Skispaß für Jung und Alt bietet sechs Tage rundum Sport und Spaß in herrlicher Berglandschaft, mit abwechslungsreichem Programm, bei dem jeder auf seine Kosten kommt. »Der Ski-Club freut sich schon darauf, mit euch eine tolle Woche im Schnee zu verbringen«, ergänzt Stadlbauer. Anmeldung unter www.ski-club-gottmadingen.de.

Ergebnisse BilgerCup

Ski Kinder: Thomas Winker, Ski Jugend: Sophie Janetzka undTobias Rohr, Ski allgemeine Klasse: Marion Fischer und Tim Riester, Ski Altersklasse: Conny Pohl und Michael Lauble, Snowboard: Madeleine Messelem und Sebastian Wenger, Telemark: Dagmar Köppen, Schneckenpokal: Thomas Müller, Skilehrer/-innen: Carlo Riede, Snowboardlehrer: Thomas Büchner, Clubmeister: Nele Stahlmann und Tim Riester.





Beim diesjährigen Showtanzturnier am 5. März in Randegg nahmen auch sehr erfolgreich die beiden Tanzgruppen aus Duchtlingen teil. Die »Kleinen« erreichten bei ihrem Debut einen hervorragenden vierten Platz (linkes Foto), und die großen Mädels belegten auf Anhieb einen ausgezeichneten dritten Platz (rechtes Foto). Zu dieser Leistung gratuliert der TV Duchtlingen ganz herzlich und freut sich auf viele weitere Auftritte seiner Tanzmädels.

Am Samstag, 12. März, um 16 Uhr
findet die Taufe unseres Sohnes

Damian Elias Merkt

in der St. Blasius-Kirche Binningen statt.
Die Tauffeier wird begleitet von Pfarrer Weber.

Es freut sich die Familie Merkt

wir bilden aus Notdienst

KERSCHBAUMER

Heizung Bäder Service

mit uns wird`s kuschelig warm

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870
www.kerschbaumer.de



Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0
Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075312
HNO Notfalldienst:	0180 6077211
Hegau-Klinikum Singen	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25
Wasserversorgung	
Während der Dienststunden,	07731/38 09-27
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser	07731/3809-27
nach Dienstschluss	0176/61143148
Wärmeversorgung	
Solarcomplex	07731/8274287
Stromversorgung	
Energie-Dienst Netze GmbH	
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Störddienst	07623/921818

Apotheken-Notdienst

Do 10.03.	Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47, Telefon 07731/796539
	Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35, Telefon 07774/9397999
Fr 11.03.	Ratoldus-Apotheke, Radolfzell, Schützenstr. 2, Telefon 07732/4033
Sa 12.03.	City-Apotheke Engen, Breitestr. 8, Telefon 07733/97033
	Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5, Telefon 07731/22965
So 13.03.	Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12, Telefon 07732/971160
Mo 14.03.	Apotheke Sauter, Singen, Ekkehardstr. 18, Telefon 07731/63035
Di 15.03.	Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12, Telefon 07738/5173
	Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350
Mi 16.03.	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5, Telefon 07732/971270
Do 17.03.	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59 C, Telefon 07731/62252

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Heizung Sanitär Montage
Mattmüller

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

jetzt
... gibt's
Markisen-Winterpreise
KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollladen - Fenster
78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Albert Ehinger
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26
Fachbetrieb
- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Gottmadinger Familie sucht
Baugrundstück
ab 500 m²
Tel. 01 79 / 975 17 44

GEBRAUCHTWAGEN DER WOCHE


UNSER PREIS: 15.450.-
MwSt. ausw.
IHR VOLKSWAGEN PARTNER
moser
JAHNSTR. 41, 78234 ENGEN
TELEFON 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE
VW POLO V 1.2 TSI
BlueMotion Technology Comfortline 66 kW / 90 PS, EZ: 15.02.2016, 50 km, pure white, Benzin, Ø Verbr. innerorts: 5.9 l/100km, Ø Verbr. ausserorts: 4.3 l/100km, Ø Verbr. kombiniert: 4.9 l/100km, Ø CO2-Emission: 113 g/km, Schadstoffklasse: EURO 5, Effizienzklasse: C **Innenausstattung:** Sitzheizung vorne, Klimaanlage, Reserverad, Audiosystem Composition Media inkl. Mobiltelefonschnittstelle via Bluetooth, Handschuhfach mit Kühlfunktion, Bordcomputer, Geschwindigkeitsregelanlage **Außenausstattung:** Nebelscheinwerfer inkl. Abbiegelicht, Leichtmetallfelgen 6x15 'Estrada', Scheinwerferreinigungsanlage, Scheibenwaschdüsen beheizbar, Sonderlackierung pure white uvm.

Verstopftes Rohr?
☎ 07731/508831
Abwassertechnik WILMS
www.abwassertechnik-wilms.de

Firmensitz Volkertshausen

Landschaftsbau
Landschaftspflege
Hausmeisterdienst
Risikofällung
Brennholzhandel
Zaunbau
Gartenbau
Baggerarbeiten
Erdarbeiten
Hofbeläge
Abbrucharbeiten
Winterdienst
Dienstleistungen
Bohnenstengel & Schildknecht
Tel. 01 71 / 452 66 11 oder
info@bohnenstengel-schildknecht.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK
Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99


Pfeiffer's Schmuckatelier in Engen
Ostermarkt Sonntag, den 13.03.2016
von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet
Labradorit
Silber mit Feingold
TI SENTO
Milano Firenze
Für Sie öffnen wir unser Geschäft mit Freude:
Dienstag - Freitag: 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag: bis 20.00 Uhr
Montags geschlossen